BULLET CHRONO

OPERATIONS MANUAL

www.nixon.com

WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability.

We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encant ado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes. familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti te pueda explicar como va todo.

WILKOMMEN.

Sie haben sich soeben eine NIXON uhr Gekauft. Herzlichen gluckwunsch und willkomen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewahlt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhrzeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie nocht nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann konnen die ihnen sagen wie's funktionert.

BIENVENUE.

Vous venez d´acheter une montre NIXON! Alors quoi?! Bienvenue chez NIXON, oU vous ne trouverez que des montres de longue durÈe et de qualitÈ, faites sur mesure. Nous sommes trËs heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-Être pas toutes les petites astuces et caractËristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup D´œUil au mode d´emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

WELCOME.

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らくいま皆さんにとって時間を見ることはできても、すべての機能や特徴を御理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用の前に以下の説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。

IMPORTANT

Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: nixon.com

IMPORTANTE

Por favor, consulta el dorso de la caja del reloj para verificar el índice de resistencia al agua de tu reloj, o visita nuestro sitio web: nixon.com

WICHTIG

Bitte beachten sie die angaben zur wasserfestigkeit ihrer uhr auf der rückseite des uhrgehäuses oder auf unserer internetseite: nixon.com

IMPORTANT

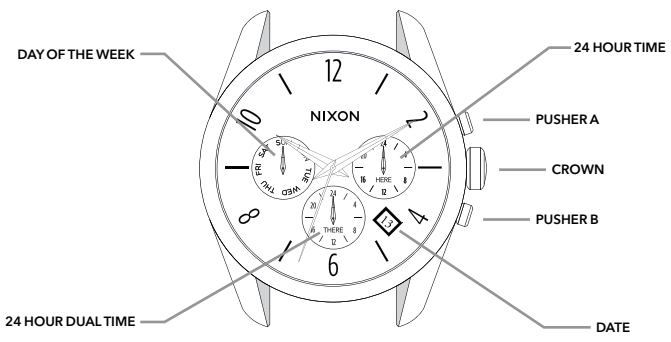
Reportez-vous à l'arrière du boîtier de la montre pour connaître les caractéristiques d'étanchéité à l'eau de votre montre, ou consultez notre site web: nixon.com

耐水性

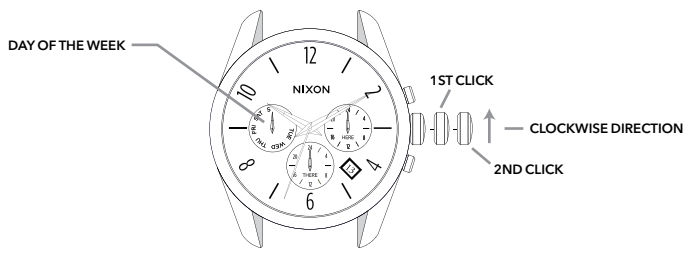
重要！

時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト：www.nixon.comを御覧ください。

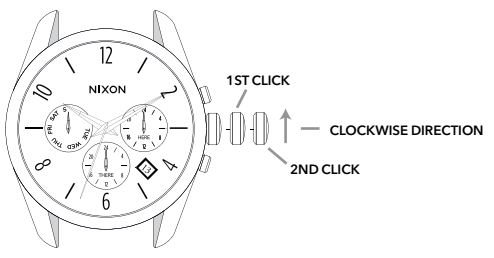
1 DUAL TIME / DAY/ DATE FUNCTIONALITY



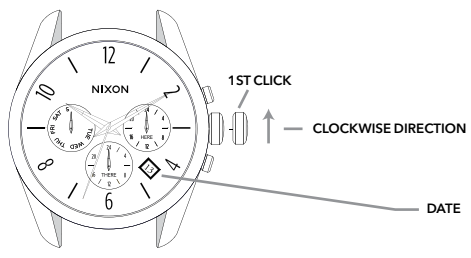
2 SETTING THE DAY OF THE WEEK



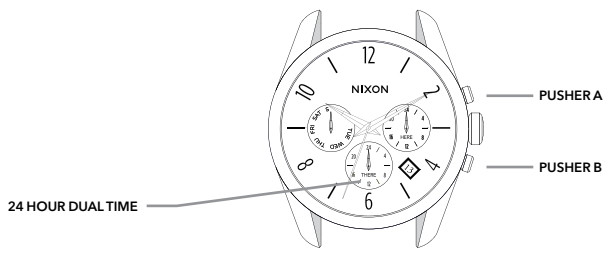
3 SETTING THE TIME



4 SETTING THE DATE



5 SETTING THE DUAL TIME



WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE

CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEAR FISHING*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY / NO — A FEW OF OUR WATCHES ARE GEARED TOWARDS PURE STYLE AND ARE NOT DESIGNED FOR SURF OR SWIM. THIS IS INDICATED BY THE "NO WATER" ICON.

*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND.

Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F, under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubbing?

Avoid extreme shocks.

1 DUAL TIME / DAY/ DATE FUNCTIONALITY

Features:

TIME

DATE

DAY OF THE WEEK

24 HOUR TIME (CURRENT TIME ZONE)*

24 HOUR DUAL TIME (SECOND TIME ZONE)

***Automatically adjusts when the TIME is set.**

2 CONTINUED

*****This may take several rotations depending on what time of day you are starting from or what day of the week you are starting from and changing to.**

4 SETTING THE DATE

STEP 1: Pull the crown out to the 1st Click Position.

STEP 2: Turn the crown clockwise to set the date.

*** If the date is set between the hours of around 9:00 PM and 1:00 AM, the date may not change on the following day.**

STEP 3: After the date has been set, push the crown back to the normal position.

IMPORTANT

Please refer to the watch case back for your watch's water resistance rating, or our website: www.nixon.com

2 SETTING THE DAY OF THE WEEK

STEP 1: Pull the crown out to the 2nd Click Position.

STEP 2: Turn the crown clockwise to set the day. *Note: The hour/minute hands will also move.

STEP 3: Push the crown back to the normal position.

***If you already set the TIME, please be sure to re-set it since the hour/minute hands will move as you set the DAY OF THE WEEK.**

**** The day is changed during the period from 0AM to 5AM.**

3 SETTING THE TIME

STEP 1: Pull the crown out to the 2nd Click Position.

STEP 2: Turn the crown clockwise to set hour and minute hands.

STEP 3: After the time has been set, push the crown back to the normal position

BE SURE TO SET YOUR CROWN BACK INTO THE ORIGINAL POSITION TO ENSURE THAT YOUR WATCH IS WATER RESISTANT.

5 SETTING THE DUAL TIME

STEP 1: Press pusher "A" to set the dual time hand forward in units of 15 minutes.

OR

Press pusher "B" to set the dual time hand back in units of 15 minutes.

***The dual time hand can be set quickly by continuously pressing button "A" or "B**

WARRANTY INFO

Nixon offers a limited warranty of defects in materials and workmanship for a period of two (2) years after original purchase from an authorized Nixon dealer. This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and expect us to fix it for free. We don't cover normal wear and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. Proof of purchase is required for all warranty claims and service requests, so hold onto your receipt. Nixon will not accept a warranty claim or repair request if a watch has evidence of excessive wear or misuse.

PROBLEMS?
Contact your closest Nixon Service Center and we'll do what we can to resolve the problem. If you're in North America, visit our Online Repair Center or call us at (888) 455-9200 from 8 to 5 pacific time, Monday to Thursday, 9 to 5 pacific time Friday, and we'll talk you through a solution or get you a service authorization number. Watches sent back to us without a service authorization number will not receive service.

NOTE:
Your warranty is not void if you do not register your watch.

CARACTÉRISTIQUES D'ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET ENTRETIEN DE LA MONTRE

CARACTÉRISTIQUES DU BOÎTIER	PLUIE, ÉCLABOUSSURES, ETC.	NAGE EN EAU PEU PROFONDE, SUBMERSION*	SURF, PLONGÉE AVEC TUBA, PÊCHE AU HARPON*
30 MÈTRES	✓	⊘	⊘
50 MÈTRES	✓	✓	⊘
100-200 MÈTRES	✓	✓	✓

DRY / NO — QUELQUES-UNES DE NOS MONTRES SONT AXÉES UNIQUEMENT SUR LE STYLE ET NE SONT PAS CONÇUES POUR LE SURF OU LA NATATION. CELA EST INDIQUÉ PAR L'ICÔNE « NE PAS EXPOSER À L'EAU ».

*RINCEZ LA MONTRE AU SAVON ET À L'EAU APRÈS TOUTE EXPOSITION À L'EAU SALÉE OU AU SABLE.

Remplacez la pile au moins tous les deux ans. Des piles usées ou faibles laissées dans une montre risquent de couler et de détruire le mouvement de votre montre. Si vous possédez une montre étanche à l'eau, gardez à l'esprit que l'étanchéité s'obtient en utilisant du caoutchouc ou des joints en plastique qui se détériorent dans des conditions normales et diminuent la résistance de votre montre. Ces joints doivent être vérifiés par un bijoutier agréé au moins tous les deux ans pour garantir l'étanchéité à l'eau spécifiée. N'exposez pas la montre à des températures extrêmes (supérieures à 60 °C ou 140 °F, inférieures à -10°C ou 14°F). Cuves thermales ou saunas interdits. Désolé, mais avez-vous vraiment besoin de savoir l'heure quand êtes dans un sauna ?

Évitez les chocs extrêmes.

1 FONCTION DOUBLE FUSEAU HORAIRE / JOUR/ DATE

Caractéristiques :

HEURE

DATE

JOUR DE LA SEMAINE

HEURE AU FORMAT 24 HEURES (ZONE EN TEMPS RÉEL)*

DEUXIÈME HEURE AU FORMAT 24 HEURES (DEUXIÈME FUSEAU HORAIRE)

***Le réglage est automatique lorsque l'HEURE est établie.**

2 CONTINUED

*****Plusieurs rotations seront nécessaires en fonction de la date ou du jour de la semaine duquel vous commencez et celui/celle que vous souhaitez établir.**

4 RÉGLAGE DE LA DATE

ÉTAPE 1 : Tirez le remontoir à la position du 1e clic

ÉTAPE 2 : Tournez le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la date.

*** Si la date est réglée entre 21h00 et 1h00, il se peut qu'elle ne change pas le jour suivant.**

ÉTAPE 3 : Une fois la date réglée, remettez le remontoir en position normale.

IMPORTANT

Consultez l'arrière du boîtier de la montre pour connaître la capacité de résistance à l'eau de votre montre, ou consultez notre site web à l'adresse URL suivante : www.nixon.com

2 RÉGLAGE DU JOUR DE LA SEMAINE

ÉTAPE 1 : Tirez le remontoir à la position du 2e clic

ÉTAPE 2 : Tournez le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le jour. *Remarque : Les aiguilles de l'heure et de la minute se déplaceront aussi.

ÉTAPE 3 : Remettez le remontoir en position normale.

***Si l'HEURE est déjà réglée, veuillez la régler à nouveau puisque les aiguilles de l'heure et de la minute se déplaceront lorsque vous réglerez le JOUR DE LA SEMAINE.**

**** Le jour est modifié pendant la période allant de 00h00 à 05h00.**

3 RÉGLAGE DE L'HEURE

ÉTAPE 1 : Tirez le remontoir à la position du 2e clic

ÉTAPE 2 : Tournez le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler les aiguilles de l'heure et de la minute.

ÉTAPE 3 : Une fois l'heure réglée, veuillez remettre le remontoir à la position normale.

VEILLEZ À REMETTRE VOTRE REMONTOIR À LA POSITION DE DÉPART AFIN DE GARANTIR L'ÉTANCHÉITÉ DE VOTRE MONTRE.

5 RÉGLAGE DUDEUXIÈME FUSEAU HORAIRE

ÉTAPE 1 : Appuyez sur le poussoir A pour faire avancer l'aiguille de l'heure du deuxième fuseau horaire par période de 15 minutes.

OU

Appuyez sur le poussoir B pour faire reculer l'aiguille de l'heure du deuxième fuseau horaire par période de 15 minutes.

*** L'aiguille de l'heure du deuxième fuseau horaire peut être rapidement réglée en appuyant sans arrêt sur les poussoirs A et B.**

WARRANTY INFOINFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Nixon offre une garantie limitée couvrant les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre, d'une durée de deux (2) ans suivant la date d'achat de l'article auprès d'un revendeur Nixon agréé. Cela signifie que si les pièces de votre montre sont défectueuses ou mal assemblées, nous la réparerons ou la remplacerons, à notre discrétion. Mais cela ne signifie pas que vous pouvez endommager votre montre et attendre de nous une réparation gratuite. Notre garantie ne couvre pas l'usure normale ou les piles, le verre, le boîtier de la montre, la sangle, le bracelet, la perte ou le vol. Vous annulez la garantie si vous ouvrez l'arrière du boîtier, si vous appuyez sur les boutons sous l'eau, si vous oubliez de visser ou d'enfoncer la couronne et si vous exposez la montre à l'humidité. Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation au titre de la garantie et pour les demandes de réparation. Conservez donc votre reçu. Nixon n'acceptera aucune réclamation au titre de la garantie ni demande de réparation si la montre présente des signes d'usure excessive ou de mauvais usage.

DES PROBLÈMES ?
Contactez le Centre de Services Nixon le plus proche et nous ferons le maximum pour résoudre votre problème. Si vous êtes en Amérique du Nord, consultez notre Service Réparation en ligne ou contactez-nous au (888) 455-9200 du lundi au jeudi de 8 h à 17 h (heure du Pacifique) et le vendredi de 9 h à 17 h (heure du Pacifique) ; nous vous proposerons une solution ou vous remettrons un numéro d'autorisation de retour. Les montres retournées sans numéro d'autorisation de retour ne seront pas révisés.

REMARQUE :
La garantie reste valable même en cas de non enregistrement de votre montre.

ÍNDICE DE RESISTENCIA AL AGUA Y MENTENIMIENTO DEL RELOJ

ÍNDICE DE LA CARCASA	LLUVIA, SALPICADURAS, ETC.	NATACIÓN SUPERFICIAL, SUMERSIÓN*	SURF, SNORKEL, PESCA CON ARPÓN*
30 METROS	✓	⊘	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 METROS	✓	✓	✓

DRY / NO — ALGUNOS DE NUESTROS RELOJES TIENEN UN ESTILO MÁS PURO Y NO ESTÁN DISEÑADOS PARA PRACTICAR SURF NI NADAR. ESOS CASOS SE INDICAN MEDIANTE EL ICONO "NO MOJAR".

*LIMPIE EL RELOJ CON JABÓN Y AGUA DESPUÉS DE EXPONERLO AL AGUA SALADA O A LA ARENA.

Cambie la pila al menos cada dos años. Las pilas agotadas o con poca vida que se dejen en el reloj pueden gotear y destruir el movimiento del reloj. Si tiene un reloj resistente al agua, sepa que la resistencia al agua se consigue utilizando precintos de goma o plástico que se deterioran bajo condiciones normales, reduciendo así la resistencia al agua de su reloj. Tales precintos deberían ser comprobados por un taller certificado al menos una vez cada dos años para asegurar una correcta resistencia al agua. No exponga su reloj a temperaturas extremas (por encima de 60°C o 140°F, por debajo de -10°C o 14°F). No lleve su reloj en jacuzzis o saunas. Lo sentimos, pero ¿de verdad necesita saber la hora cuando está en esos lugares?

Evite los impactos.

1 FUNCIÓN CRONO FECHA / DÍA / HORA DUAL

Características:

HORA

FECHA

DÍA DE LA SEMANA

HORA (FORMATO 24 HORAS) (ZONA HORARIA ACTUAL)*

HORA DUAL (FORMATO 24 HORAS) (SEGUNDA ZONA HORARIA)*

***Se ajusta automáticamente cuando se configura la HORA.**

2 CONTINUED

*****Podría necesitar varias rotaciones según la hora del día desde la que empieza o según qué día de la semana empieza y desde el cual hace el cambio.**

4 AJUSTAR LA FECHA

PASO 1: Coloque la corona en la posición de primer clic.

PASO 2: Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la fecha.

***Si la fecha se encuentra entre las 21:00 y la 1:00, puede que la fecha no cambie al día siguiente.**

PASO 3: Después de haber ajustado la fecha, vuelva a colocar la corona en la posición normal.

IMPORTANTE

Consulte la cubierta trasera del reloj para conocer su sumergibilidad o visite nuestro sitio web: www.nixon.com

2 AJUSTAR EL DÍA DE LA SEMANA

PASO 1: Coloque la corona en la posición de segundo clic.

PASO 2: Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj para ajustar el día. *Nota: La manecilla de la hora y el minutero también se desplazarán.

PASO 3: Vuelva a colocar la corona en la posición normal.

***Si ya ha ajustado la HORA, asegúrese de reiniciarlo ya que la manecilla de la hora y el minutero se desplazarán mientras ajusta el DÍA DE LA SEMANA.**

****El día cambia durante el periodo de las 12 de la noche y las 5 de la mañana.**

3 AJUSTAR LA HORA

PASO 1: Coloque la corona en la posición de segundo clic.

PASO 2: Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la manecilla de la hora y el minutero.

PASO 3: Después de haber ajustado la hora, vuelva a colocar la corona en la posición normal.

ASEGÚRESE DE VOLVER A COLOCAR LA CORONA EN LA POSICIÓN ORIGINAL PARA GARANTIZAR LA RESISTENCIA AL AGUA DEL RELOJ.

5 AJUSTAR LA HORA DUAL

PASO 1: Presione el pulsador A para hacer avanzar la manecilla de hora dual en unidades de 15 minutos.

O

Presione el pulsador B para hacer retroceder la manecilla de hora dual en unidades de 15 minutos.

***La manecilla de hora dual se puede ajustar rápidamente presionando continuamente el botón A o el botón B**

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Nixon ofrece una garantía limitada para defectos de materiales y de fabricación por un período de dos (2) años tras la compra original a un distribuidor de Nixon autorizado. Esto significa que si los materiales de su reloj no son los adecuados o si el reloj no se ha ensamblado correctamente, lo repararemos o lo sustituiremos, según decidamos. Sin embargo, esto no significa que usted pueda hacer un uso indebido de su reloj y que, en tal caso, nosotros lo arreglemos gratuitamente. La garantía no cubre el uso y desgaste normal, ni tampoco las baterías, el cristal, la caja del reloj, la correa, la pulsera, ni la pérdida o robo del reloj. La garantía quedará anulada si abre la caja del reloj, si opera los botones bajo el agua, si olvida enroscar o bloquear la corona o si expone su reloj a la humedad. Es necesario el comprobante de compra para todas las reclamaciones de garantía y solicitudes de servicio, por lo que le recomendamos conservar su recibo. Nixon no aceptará una reclamación de garantía o una solicitud de reparación si el reloj presenta un desgaste excesivo o uso inadecuado.

¿TIENE PROBLEMAS?
Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Nixon y haremos todo lo posible por resolver su problema. Si se encuentra en Norteamérica, visite nuestro centro de reparaciones en línea o llame al (888) 455-9200 de lunes a jueves de 8 a. m. a 5 p. m. y viernes de 9 a. m. a 5 p. m. (GMT -8), y le daremos una solución o le facilitaremos un número de autorización de servicio. Los relojes que sean devueltos sin un número de autorización de servicio no recibirán ningún tipo de reparación.

NOTA:
Su garantía no se anulará si no registra su reloj.

GRADO DI RESISTENZA ALL'ACQUA E CURA DELL'OROLOGIO

GRADO DELLA CASSA	PIOGGIA, SCHIZZI, ECC.	NUOTO IN ACQUE BASSE, IMMERSIONE IN ACQUA*	SURF, SNORKELING, PESCA SUBACQUEA*
30 METRI	✓	⊘	⊘
50 METRI	✓	✓	⊘
100-200 METRI	✓	✓	✓

DRY / NO — ALCUNI DEI NOSTRI OROLOGI SONO DOTATI DI DETTAGLI PURAMENTE STILISTICI E NON SONO ADATTI PER FARE SURF O NUOTARE. TALE CONDIZIONE È INDICATA DALL'ICONA "NO ACQUA".

*SCIACQUARE CON ACQUA E SAPONE DOPO L'ESPOSIZIONE ALL'ACQUA DI MARE O ALLA SABBIA.

Sostituire la batteria almeno una volta ogni due anni. Se le batterie scariche o quasi scariche vengono lasciate nell'orologio, possono perdere e rompere il movimento dell'orologio. Se l'orologio è resistente all'acqua, l'impermeabilità viene mantenuta mediante guarnizioni in gomma o plastica, che nelle normali condizioni, si deteriorano riducendo tale capacità nell'orologio. Tali guarnizioni devono essere controllate da un gioielliere autorizzato ogni due anni per garantire la resistenza all'acqua indicata. Non esporre l'orologio a temperature estreme (oltre 60 °C / 140 °F, sotto -10 °C / 14 °F). Non adatto a vasche con acqua calda o saune. Ci spiace, ma alla fine è così importante sapere l'ora mentre ci si gode un bagno caldo?

Evitare urti eccessivi.

1 FUNZIONALITÀ DOPPIO ORARIO / GIORNO / DATA

Caratteristiche:

ORA

DATA

GIORNO DELLA SETTIMANA

ORARIO A 24 ORE (FUSO ORARIO CORRENTE)*

ORARIO A 24 ORE (SECONDO FUSO ORARIO)

***Si regola automaticamente con l'impostazione dell'ORA.**

2 CONTINUED

*****A seconda dell'ora del giorno di partenza o del giorno della settimana da impostare potrebbero essere necessarie diverse rotazioni.**

4 IMPOSTAZIONE DELLA DATA

FASE 1: Estrarre la corona fino alla posizione del 2° clic.

FASE 2: Ruotare la corona in senso orario per impostare la data.

*** Se la data viene impostata nell'intervallo tra le 21.00 e l'1.00, è possibile che non cambi il giorno successivo.**

FASE 3: Dopo aver impostato la data, premere la corona per riportarla in posizione normale.

IMPORTANTE

Per la classificazione dell'impermeabilità, leggere le informazioni sul retro della cassa o visitare il sito Web www.nixon.com

2 IMPOSTAZIONE DEL GIORNO DELLA SETTIMANA

FASE 1: Estrarre la corona fino alla posizione del 2° clic.

FASE 2: Ruotare la corona in senso orario per impostare il giorno. *Nota: Si muoveranno anche le lancette di ora/minuti.

FASE 3: Riportare la corona in posizione normale.

***Se è già stata impostata l'ORA, impostarla di nuovo poiché le lancette di ora/minuti si spostano durante l'impostazione del GIORNO DELLA SETTIMANA.**

**** Il giorno cambia nell'intervallo tra le 24.00 e le 5.00.**

3 IMPOSTAZIONE DELL'ORA

FASE 1: Estrarre la corona fino alla posizione del 2° clic.

FASE 2: Ruotare la corona in senso orario per impostare le lancette di ora e minuti.

FASE 3: Dopo aver impostato l'ora, premere la corona per riportarla in posizione normale.

RIPORTARE LA CORONA NELLA POSIZIONE ORIGINALE PER GARANTIRE L'IMPERMEABILITÀ DELL'OROLOGIO.

5 IMPOSTAZIONE DEL DOPPIO ORARIO

FASE 1: Premere il pulsante "A" per avanzare la lancetta del doppio orario a intervalli di 15 minuti.

OPPURE

Premere il pulsante "B" per far retrocedere la lancetta del doppio orario a intervalli di 15 minuti.

***Per impostare rapidamente la lancetta del doppio orario, premere continuamente il pulsante "A" o "B"**

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Nixon offre una garanzia limitata relativa ai difetti dei materiali o di fabbricazione per due (2) anni dalla data di acquisto presso un rivenditore autorizzato Nixon. In caso di problemi relativi ai materiali o se l'orologio non è stato assemblato correttamente provvederemo a ripararlo o sostituirlo (a nostra discrezione). Tuttavia, se l'orologio non viene maneggiato correttamente potrebbe non essere riparato gratuitamente. La garanzia non riguarda la normale usura di batterie, vetro, cassa, cinghietta, cinturino o la perdita o il furto dell'orologio. La garanzia viene invalidata in caso di apertura del retro della cassa, di pressione dei pulsanti sottacqua o in caso di dimenticanza di avvitare o premere la corona esponendo l'orologio all'umidità. Per qualsiasi richiesta di assistenza o restituzione in garanzia, fornire una prova d'acquisto (che è consigliabile conservare). Nixon non accetterà richieste di riparazione o assistenza in garanzia per gli orologi con segni visibili di usura o uso improprio.

IN CASO DI PROBLEMI.
Contattare il centro di assistenza Nixon più vicino, che proverà a risolvere il problema. I clienti residenti in Nord America possono visitare il nostro centro di riparazione online o chiamare il numero +1 (888) 455-9200 dalle 8.00 alle 17.00 (fuso orario del Pacifico, dal lunedì al giovedì) o dalle 9.00 alle 17.00 (fuso orario del Pacifico, il venerdì). Se non è possibile risolvere il problema verrà emesso un numero di autorizzazione all'assistenza. Gli orologi spediti all'assistenza senza numero di autorizzazione non verranno riparati.

NOTA:
la garanzia non è valida anche se l'orologio non è registrato.

WASSERFESTIGKEITSNIVEAU UND PFLEGEHINWEISE

GEHAUSE EINTEILUNGEN	REGEN, SPRITZER, ECT.	SCHWIMMEN, EINTAUCHEN*	SURFEN, SCHNORCHELN, SPEERFISCHEN*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY / NO — EIN PAAR UNSERER MODELLE SIND UM DES REINEN STYLES WILLEN DESIGNT UND NICHT ZUM SURFEN, SCHWIMMEN ODER WHIRLPOOLEN. DIESES ZEICHEN WEISST DARAUF HIN. IST IST AUF DER INFO KARTE ODER IM KATALOG ZU FINDEN.

*DIE UHR NACH KONTAKT MIT SALZWASSER ODER SAND MIT WASSER UND SEIFE ABWASCHEN.

Wechsel die Batterie alle zwei Jahr. Eine leere Batterie kann das Uhrwerk beschaedigen oder zerstoeren. Wenn Du eine wasserdichte Uhr hast, solltest du wissen, dass Gummidichtingen Deine Uhr wasserdicht machen. Diese Dichtungen koennen sproede werden und die wasserfestigkeit deiner Uhr beeintraechtigen. Diese Dichtungen sollten alle zwei Jahre von einem uhrmacher geprueft werden. Setze deine Uhr keinen extremen Temperaturen aus (ueber 60 °C, oder unter –10° C). Keine Whirlpools oder Sauna, oder musst du wirklich die Zeit wissen, wenn du badest?

Vermeide extreme Erschuetterungen.

1 DOPPELTE ZEIT-/TAGES-/ DATUMSFUNKTION

Merkmale:

ZEIT

DATUM

WOCHENTAG

24-STUNDEN-ZEITANZEIGE (AKTUELLE ZEITZONE)*

DOPPELTE 24-STUNDEN-ZEITANZEIGE (ZWEITE ZEITZONE)

***Wird automatisch eingestellt, wenn die ZEIT eingestellt wird.**

2 CONTINUED

*****Dies kann mehrere Umdrehungen in Anspruch nehmen, je nachdem von welcher Uhrzeit Sie starten oder von welchem Wochentag Sie starten bzw. welchen Wochentag Sie einstellen möchten.**

4 DAS DATUM EINSTELLEN

SCHRITT 1: Ziehe Sie die Krone in die 1. Klickposition heraus.

SCHRITT 2: Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.

***Wenn das Datum zwischen 21:00 und 01:00 Uhr eingestellt wird, ändert sich das Datum am nächsten Tag möglicherweise nicht.**

SCHRITT 3: Nachdem Sie das Datum eingestellt haben, drücken Sie die Krone zurück in die normale Position.

WICHTIG

Bitte beachten Sie die Angaben zur Wasserdichtigkeit Ihrer Uhr auf der Rückseite des Uhrgehäuses oder auf unserer Website: www.nixon.com.

2 EINSTELLEN DES WOCHENTAGS

SCHRITT 1: Ziehen Sie die Krone bis zur 2. Klickposition heraus.

SCHRITT 2: Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um den Wochentag einzustellen. *Hinweis: Die Stunden-/Minutenzeiger bewegen sich ebenfalls.

SCHRITT 3: Drücken Sie die Krone zurück in die normale Position.

***Wenn Sie die ZEIT bereits eingestellt haben, setzen Sie sie zurück, da sich die Stunden-/Minutenzeiger bewegen, wenn Sie den WOCHENTAG einstellen.**

****Der Wochentag wird zwischen 00:00 und 05:00 Uhr geändert.**

3 DIE ZEIT EINSTELLEN

SCHRITT 1: Ziehen Sie die Krone bis zur 2. Klickposition heraus.

SCHRITT 2: Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.

SCHRITT 3: Nachdem Sie die Zeit eingestellt haben, drücken Sie die Krone zurück in die normale Position.

BRINGEN SIE DIE KRONE WIEDER ZURÜCK IN DIE URSPRÜNGLICHE POSITION, DAMIT IHRE UHR WASSERDICHT IST.

5 EINSTELLEN DER DOPPELTEN ZEITANZEIGE

SCHRITT 1: Drücken Sie Knopf „A", um den Zeiger für die doppelte Zeitanzeige in 15-Minuten-Schritten vorzustellen.

ODER

Drücken Sie Knopf „B", um den Zeiger für die doppelte Zeitanzeige in 15-Minuten-Schritten zurückzustellen.

***Der Zeiger für die doppelte Uhrzeit kann schnell eingestellt werden, indem Sie Knopf „A" oder „B" gedrückt halten.**

GARANTIE INFO

Nixon gewährt eine beschränkte Garantie von zwei (2) Jahren auf Material- und Herstellungsfehler, die am Tage des Kaufs bei einem autorisierten Nixon-Händler in Kraft tritt. Das bedeutet, dass wir die Uhr im Falle von material- oder fertigungsbezogenen Mängeln nach unserem Ermessen reparieren oder ersetzen. Es bedeutet jedoch nicht, dass Sie die Uhr unsachgemäß gebrauchen und anschließend eine kostenlose Reparatur von uns erwarten dürfen. Wir kommen weder für den normalen Verschleiß der Batterie, des Glases, des Gehäuses oder des Armbands noch für den Verlust oder Diebstahl der Uhr auf. Die Garantie erlischt, wenn Sie das Gehäuse öffnen, die Knöpfe unter Wasser drücken, oder wenn Sie die Krone nicht festschrauben oder hineindrücken und die Uhr Feuchtigkeit aussetzen. Ein Kaufnachweis ist für etwaige Garantieansprüche und Serviceanfragen erforderlich. Sie sollten Ihre Quittung daher gut aufbewahren. Nixon akzeptiert einen Garantieanspruch oder eine Reparaturanfrage nicht, wenn eine Uhr Anzeichen für übermäßigen Verschleiß oder unsachgemäßen Gebrauch aufweist.

PROBLEME?
Wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Nixon Service Center, und wir werden unser Bestmögliches tun, um das Problem zu lösen. Wenn Sie sich in Nordamerika befinden, besuchen Sie unser Online Reparaturcenter oder kontaktieren Sie uns telefonisch unter (888) 455-9200, montags bis donnerstags 08.00 – 17:00 und freitags 09.00 – 17.00 (pazifische Zeitzone), und wir besprechen eine Lösung mit Ihnen, oder Sie erhalten eine Service-Autorisierungsnummer von uns. Uhren, die ohne Service-Autorisierungsnummer bei uns eingehen, werden nicht repariert.

HINWEIS:
Ihre Garantie wird nicht ungültig, wenn Sie Ihre Uhr nicht registrieren.

CLASSIFICAÇÕES DE RESISTÊNCIA À ÁGUA E CUIDADOS COM O RELÓGIO

RESISTÊNCIA DA CAIXA	CHUVA, SALPICOS, ETC.	NATAÇÃO À SUPERFÍCIE, SUBMERSÃO*	SURF, SNORKELING, PESCA A SUBAQUÁTICA*
30 METROS	✓	⊘	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 METROS	✓	✓	✓

DRY / NO — ALGUNS DOS NOSSOS RELÓGIOS DEDICAM-SE AO ESTILO, NÃO ESTANDO PREPARADOS PARA FAZER SURF OU NADAR. ISTO É INDICADO PELO ÍCONE "NADA DE ÁGUA".

* LIMPE O RELÓGIO COM ÁGUA E SABÃO APÓS A EXPOSIÇÃO A ÁGUA SALGADA OU AREIA E ENXUGUE COM UM PANO SUAVE.

Substitua a bateria a cada dois anos. Se deixar baterias desgastadas ou fracas no relógio, poderão ocorrer fugas que destroem o movimento do seu relógio. Se tiver um relógio à prova de água, tenha em atenção que a resistência à água é obtida com vedantes de borracha ou plástico, que vão deteriorar-se em condições normais e reduzir a resistência à água do seu relógio. Estes vedantes devem ser inspeccionados por um joalheiro autorizado a cada dois anos para garantir a resistência à água indicada. Não exponha o seu relógio a temperaturas excessivas (mais de 60°C ou 140°F, menos de -10°C ou 14°F). Não utilize no banho ou em saunas. Pense um pouco, precisa mesmo de saber as horas enquanto toma banho? Evite choques extremos.

1 FUNCIONALIDADE DE DOIS FUSOS HORÁRIOS / DIA / DATA

Características:

HORA

DATA

DIA DA SEMANA

MODO DE 24 HORAS

DOIS FUSOS HORÁRIOS NO MODO DE 24 HORAS (SEGUNDO FUSO HORÁRIO)

***Ajusta automaticamente quando a HORA é definida.**

2 CONTINUED

**** O dia avança durante o período entre as 00h00 e as 05h00.**

***** Esta alteração poderá exigir várias rotações, consoante a hora do dia inicial ou o dia da semana inicial e final.**

4 ACERTAR A DATA

PASSO 1: Puxe a coroa até à posição do 1.º clique.

PASSO 2: Rode a coroa no sentido dos ponteiros do relógio para acertar a data.

***Se a data for definida entre as 21h00 e as 01h00, a data poderá não ser alterada no dia seguinte.**

PASSO 3: Depois de acertar a data, volte a colocar a coroa na posição normal.

IMPORTANTE

Consulte a parte posterior da caixa do relógio para saber qual é a classificação de resistência à água do seu relógio, ou visite o nosso site: www.nixon.com

2 DEFINIR O DO DIA DA SEMANA

PASSO 1: Puxe a coroa até à posição do 2.º clique.

**PASSO 2: Rode a coroa no sentido dos ponteiros do relógio para

BULLET CHRONO
OPERATIONS MANUAL

www.nixon.com

WELCOME.
You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability.

We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.

HOLA.
Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encant ado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes. familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti te pueda explicar como va todo.

WILKOMMEN.
Sie haben sich soeben eine NIXON uhr Gekauft. Herzlichen gluckwunsch und willkomen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewahlt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhrzeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie nocht nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann konnen die ihnen sagen wie's funktionert.

BIENVENUE.
Vous venez d´acheter une montre NIXON! Alors quoi?! Bienvenue chez NIXON, oU vous ne trouverez que des montres de longue durÈe et de qualitÈ, faites sur mesure. Nous sommes trËs heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-Être pas toutes les petites astuces et caractÈristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup D´œUil au mode d´emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

WELCOME.
このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らくいま皆さんにとって時間を見ることはできても、すべての機能や特徴を御理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用の前に以下の説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。

IMPORTANT
Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: nixon.com

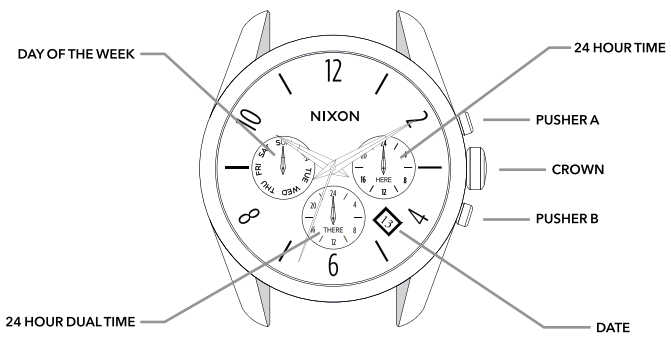
IMPORTANTE
Por favor, consulta el dorso de la caja del reloj para verificar el índice de resistencia al agua de tu reloj, o visita nuestro sitio web: nixon.com

WICHTIG
Bitte beachten sie die angaben zur wasserfestigkeit ihrer uhr auf der rückseite des uhrgehäuses oder auf unserer internetseite: nixon.com

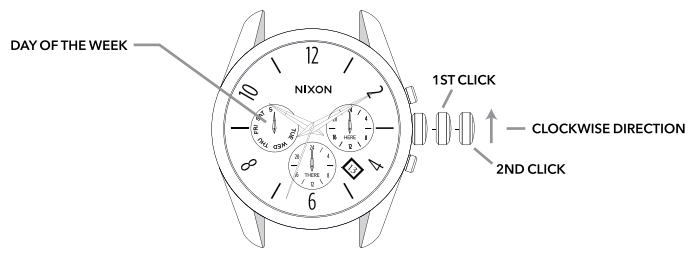
IMPORTANT
Reportez-vous à l'arrière du boîtier de la montre pour connaître les caractéristiques d'étanchéité à l'eau de votre montre, ou consultez notre site web: nixon.com

耐水性
重要！
時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト：www.nixon.comを御覧ください。

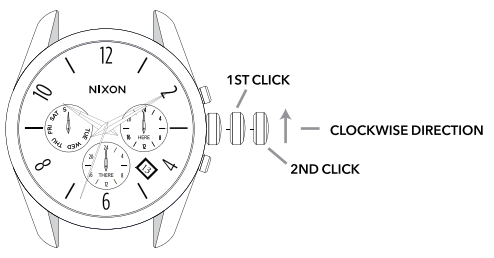
1 DUAL TIME / DAY/ DATE FUNCTIONALITY



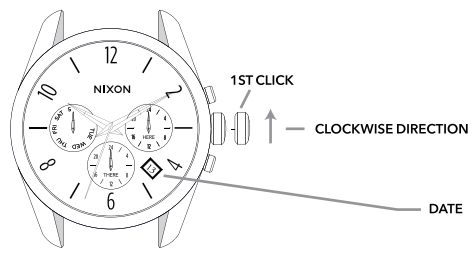
2 SETTING THE DAY OF THE WEEK



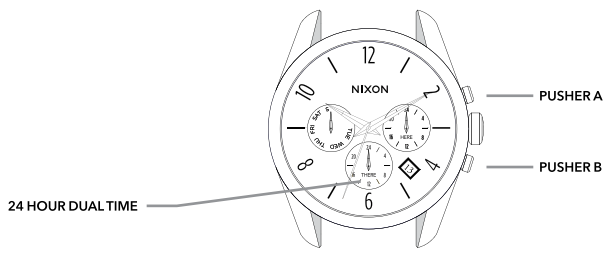
3 SETTING THE TIME



4 SETTING THE DATE



5 SETTING THE DUAL TIME



耐水性および時計の手入れ

ケースの防水性	雨、しぶきなど	浅瀬の水泳、潜水*	サーフィン、シュノーケリング、スピアフィッシング*
30 メートル	✓	⊘	⊘
50 メートル	✓	✓	⊘
100～200 メートル	✓	✓	✓

DRY NO — 当社の製品の一部はスタイルを重視しており、サーフィンや水泳用に設計されていません。これは「NO WATER」アイコンで示されています。

*海水や砂が付着した場合は、石鹸を使って時計を洗ってください。電池は最低2年に一度交換してください。残量が切れた、または少なくなったバッテリーを腕時計に入れたままにしておくと、漏れが発生し時計のムーブメントが壊れることがあります。耐水性の時計をご使用の場合、ゴムまたはプラスチックのシールによって防水性が実現されていることに留意してください。このシールは通常の状態下で劣化し、それにより時計の耐水性が下がります。定格の耐水性を維持するため、このシールは最低2年に一度、認可を受けた宝石店等に点検してもらってください。極端な温度（60°C/140°F以上、-10°C/14°F以下）に腕時計をさらさないでください。熱い浴槽やサウナで使用しないでください。
極度な衝撃は避けてください。

1 デュアルタイム / 曜日/ 日付機能

特徴:
時刻
日付
曜日
24時間制時刻（現在の時間帯）*
24時間制デュアルタイム（2つ目の時間帯）
*時間を設定すると自動調整されます。

2 曜日の設定

手順1:リュウズを二段階引き出します。
手順2:リュウズを時計回りに回して、日付を設定します。*注記: 時間/分針も移動します。
手順3:リュウズを通常の位置に戻します。
*時刻設定がすでに完了している場合、曜日を設定すると時/分針が動くので、必ず時刻を再設定してください。
** 日付は午前0時から5時の間に切り替わります。

2 CONTINUED

***設定のときに何時になっているか、何曜日から何曜日に変更するかによっても異なりますが、場合によっては数回転必要なことがあります。

3 時刻の設定

手順1:リュウズを二段階引き出します。
手順2:リュウズを時計回りに回して、時針と分針を合わせます。
手順3:時刻の設定が終わったら、リュウズを押して元の位置に戻します。
腕時計の防水機能を保つために
リュウズは必ず元の位置に戻してください。

4 日付の設定

手順1:リュウズを一段階引き出します。
手順2:リュウズを時計回りに回して、日付を設定します。
午後9時から午前1時の間に日付を設定すると、日付が翌日に
変更されない場合があります。
手順3:日付を設定したら、リュウズを押して元の位置に戻します。

5 デュアルタイムの設定

手順1:プッシャー「A」を押すと、デュアルタイム針が15分単位で先に進みます。
または
プッシャー「B」を押すと、デュアルタイム針が15分単位で前に戻ります。
*ボタン「A」と「B」とを連続して押して、デュアルタイム針を設定することができます。

重要
時計の防水性については、時計の裏蓋の表示、またはニクソンのWebサイト（www.nixon.com）をご覧ください。

保証
ニクソンは、ニクソンの正規取扱店での購入後2年間に限り、材質および製造上の不具合に対する限定保証を行います。つまり、お客様の時計の材質が適切でないか、正しく組み立てられていない場合には、当社の判断により当該製品を修理または交換いたします。ただし、時計の誤用による故障等は修理の対象となりません。またこの保証には通常の使用による摩耗や裂傷、またはバッテリー、ガラス、時計のケース部、ベルト、ブレスレット（腕輪部）、紛失、盗難などは含まれておりません。ケース背蓋の開閉、水中でのボタン操作、リューズやボタン等の締め忘れ、時計を湿気にさらした場合の故障に関しては、保証の対象外となります。保証請求およびサービス要請にはすべて購入の記録が必要になるため、領収書を保管してください。ニクソンでは、腕時計に過度の磨耗や誤用が認められる場合、保証請求または修理要請はお引き受けできません。

問題がある場合
最寄のニクソンサービスセンターにお問い合わせください。当社で問題の解決に向け対応させていただきます。北米地域にお住まいの場合は、オンライン修理センターをご利用いただくか、(888) 455-9200までお電話にてお問い合わせください（太平洋時間、月～木：午前8時～午後5時、金：午前9時～午後5時）。対応方法とともに、サービス承認番号をお伝えします。当社にお送りいただいた腕時計にサービス承認番号がない場合、本サービスは受けられません。

注記:
腕時計の登録がされていない場合でも、保証が無効になることはありません。

防水等级和手表养护

表壳额定值	雨、溅洒等	浅水游泳，潜水*	水上运动，浮潜，鱼枪捕猎*
30 米	✓	⊘	⊘
50 米	✓	✓	⊘
100-200 米	✓	✓	✓

DRY NO — 我们有少数手表设计简约，并不为冲浪或游泳而设计。此类手表以“禁水”图标标识。

*暴露在盐水或沙土之后请用肥皂水冲洗。至少每两年更换电池。电池用完或电量不足时，可能造成泄漏，损坏您手表的运行。如果您有防水的手表，请注意防水性依靠橡胶或塑料密封件实现，密封件在正常条件下可能退化，降低手表的防水能力。密封件应至少每两年接受授权珠宝商的检查以保证达到额定防水等级。请勿将手表暴露于极端温度中（高于 60ºC 或 140ºF，低于 -10ºC 或 14ºF）。禁止在热浴缸或桑拿浴中使用。抱歉，但是您真的需要在沐浴时知道时间吗？
避免极度震动。

1 双时间/星期/日期功能

功能与特色：
时间
日期
星期
24 小时制计时（当前时区）*
24 小时制第二时间（第二时区）
*设置时间时会自动调整。

2 设置星期

第 1 步：将表冠拉出到第二个锁定位。
第 2 步：顺时针旋转表冠设置星期。*注意：时针/分针会同时移动。
第 3 步：将表冠推回到正常位置。
*如果已经设置了时间，请重新进行设置，因为在设置星期时，时针/分针会移动。

2 CONTINUED

**星期在凌晨 0 点至凌晨 5 点这一段时间内会发生改变。
***这可能需要旋转若干圈，具体取决于开始设置时的时间或星期，以及想要更改到的星期。

3 设置时间

第 1 步：将表冠拉出到第二个锁定位。
第 2 步：顺时针旋转表冠设置时针和分针。
第 3 步：在设置好时间之后，将表冠推回到正常位置。
请务必将表冠推回到原来的位置，
以确保手表保持防水。

4 设置日期

第 1 步：将表冠拉出到第一个锁定位。
第 2 步：顺时针旋转表冠设置日期。
* 如果日期在晚上约 9:00 至凌晨 1:00 之间的时间内设置，则日期在第二天
可能不会改变。
第 3 步：在设置好日期之后，将表冠推回到正常位置。

重要提示
请参阅表壳背面或我们的网站（www.nixon.com），了解手表的防水等级。

保固資訊
只要購自經授權之 NIXON 代理商，即可享有 NIXON 就材料與組裝之瑕疵所提供的兩 (2) 年有限保固。這項保固保證若您的手錶組裝不正確的材料或是未正確組裝，本公司將自行決定修復手錶或更換手錶給您。不過，若您的手錶使用不當而損壞，則無法要求本公司免費修復手錶。本公司保固項目不包括一般磨傷損壞或電池、鏡面、錶殼、錶帶、手鐲、遺失或遭竊。若您打開錶殼背蓋、在水中按下按鈕，或是忘記將按鈕往下轉或推入錶冠而使手錶受潮，則保固條款將失效。所有保固索賠與服務要求皆需要提示購買證明，因此請保存您的收據。若手錶有明顯過度磨損與濫用情況，NIXON 將不接受保固索賠或修復要求。

遇到問題？
與您最近的 NIXON 服務中心聯繫，我們將會盡可能為您解決問題。若您身在北美，請造訪我們的線上修復中心或在太平洋時間週一到週四上午 8 點到下午 5 點之間，週五上午 9 點到下午 5 點之間致電 (888) 455-9200，我們將與您討論解決方法或給予您一個服務授權碼。若您退回手錶但未附上服務授權碼，本公司將不予維修。

備註：
您無須註冊您的手錶，保固也將有效。

防水功能等級與手錶照料

機殼等級	雨水、飛濺水滴等。	淺水游泳，潛水*	衝浪、浮潛，捕魚*
30 公尺	✓	⊘	⊘
50 公尺	✓	✓	⊘
100-200 公尺	✓	✓	✓

DRY NO — 本公司出品的手錶中有幾款是著眼於單純樣式，而非針對衝浪或游泳場合所設計的手錶。這些款式會標示「NO WATER」(不防水) 圖示。

*若碰到鹽水或沙子，請用肥皂和清水清洗手錶。至少每二年更換一次電池。裝在手錶內的損壞或低電量的電池，可能會滲漏或是破壞手錶運轉功能。若您選購的是防水手錶，敬請了解提供防水功能的橡膠或塑膠材質封口在一般情況下將逐漸變質，進而降低手錶的防水性。因此，敬請每二年前往一次合格珠寶商處，將手錶交其檢查封口，以確保獲得指定等級的防水功能。請勿將手錶置放於極端溫度環境中 (超過 60ºC 或 140ºF，以及低於 -10ºC 或 14ºF)。不可用於浴缸或三溫暖場所。抱歉。但是話說回來，您真的需要在洗熱水澡的時候知道現在幾點嗎？
請勿大力撞擊手錶。

1 第二地時間/星期/日期功能

功能：
時間
日期
星期
24 小時制時間（目前時區）*
24 小時制第二地時間（第二個時區）
*當時間設定完成後自動調整。

2 CONTINUED

**星期於 0AM 到 5AM 期間變換。
***您可能需要旋轉好幾次，這取決於您開始的時間或星期，以及您欲變更的星期為何。

2 設定星期

步驟 1：將錶冠拉出至第 2 格位置。
步驟 2：將錶冠往順時針方向旋轉即可設定星期。*備註：時針/分針也會轉動。
步驟 3：將錶冠推回至正常位置。
*由於時針/分針在您設定星期時也會隨之移動，如果您已設定過時間，因此請確認您已重設時間。

3 設定時間

步驟 1：將錶冠拉出至第 2 格位置。
步驟 2：順時鐘方向旋轉錶冠，以設定時針與分針。
步驟 3：時間設定完成後，將錶冠推回正常位置。
請務必將錶冠推回原本
位置，以確保您的手錶能夠防水。

4 設定日期

步驟 1：將錶冠拉出至第 1 格位置。
步驟 2：將錶冠往順時針方向旋轉即可設定日期。
*如果在 9:00 PM 與 1:00 AM 之間設定日期，隔天的日期可能不會改變。
步驟 3：日期設定完成後，將錶冠推回正常位置。

重要事項
請參閱錶殼背面以瞭解您手錶的防水等級，或是造訪本公司網站：www.nixon.com

保修信息
对于从 NIXON 授权经销商处购买的产品，如果材料和工艺上存在缺陷，NIXON 将为其提供为期两 (2) 年（从最初购买日期起算）的有限保修服务。意即，若手表材料有问题，或者手表组配有误，我们将提供维修或更换（由我们自行决定）。但这并不意味着您可以不妥善使用手表，并认为我们可为您免费维修。我们的保修服务不涵括一般磨损和破损，或电池、水晶、表壳、表带、表链及其丢失或失窃。若您在水下打开手表后盖、按动按钮，或者忘记旋紧表冠或将其推回到原位，致使手表暴露于潮湿环境中，手表的保修将失效。所有保修申请和服务请求均须提供购买凭证，因此请妥善保存您的收据。如果有证据证明手表使用不当或手表内有湿气，NIXON 将不受理保修申请或服务请求。

出现故障？
请联系距离您最近的 NIXON 维修中心，我们将尽全力解决问题。如果您在北美，请访问我们的在线维修中心；或于周一至周四早 8:00 至下午 5:00（太平洋时间），周五早 9:00 至下午 5:00（太平洋时间）期间，致电 (888) 455-9200 联系我们，我们会向您讲解解决方案或为您提供一个维修授权码。如果在退回手表时不提供维修授权码，将无法享受我们的维修服务。

注：
即使未注册手表，手表的保修仍然有效。

방수 등급과 시계 관리

케이스 등급	빗물, 튀기는 물	얕은 수영*	서핑, 스노클링, 낚시*
30 미터	✓	⊘	⊘
50 미터	✓	✓	⊘
100-200 미터	✓	✓	✓

DRY NO — 저희가 판매하는 일부 시계들은 스타일을 중요시했기 때문에 서핑이나 수영 용도로 제작되지 않았습니다. "NO WATER" 아이콘으로 표시되었음.

*바닷물이나 모래가 들어갔을 때는 비누와 물로 깨끗히 씻어내십시오. 배터리는 최소한 2년에 한 번 교환해 줘야 합니다. 다 소모된 또는 약해진 배터리를 시계 안에 그대로 놔두면 배터리가 새면서 시계 안의 무브먼트가 파손될 수 있습니다. 방수장치가 된 시계를 갖고 계시다면, 고무나 플라스틱 재료로 밀봉하여 방수가 되었기 때문에 오래 사용하다보면 재료가 마모되어 방수력이 감소될 수 있다는 점을 알아 두시기 바랍니다. 이러한 방수상태는 최소한 2년마다 공인 대리점에 갖고 가서 확인을 하셔야 합니다. 시계를 극한 온도(섭씨 60도 이상 또는 영하 10 이하)에 노출시키지 마십시오. 찜질방이나 사우나에서 착용 금지. 죄송하지만, 찜질방 안에서 꼭 시계를 보셔야 하나요? 심한 충격도 피하십시오.

1 듀얼 타임/요일/날짜 기능

기능:
시간
날짜
요일
24시간(현재 시간대)*
24시간 듀얼 타임(두 번째 시간대)
*시간 설정 시 자동 조정됨

2 요일 설정

1단계: 두 번째 클릭 위치로 용두를 당깁니다.
2단계: 용두를 시계 방향으로 돌려 요일을 설정합니다. *
주의: 이때 시침/분침도 움직입니다.
3단계: 용두를 일반 위치로 다시 밀어 넣습니다.
*시간을 이미 설정한 상태라도 요일을 설정할 때 시침/분침이 움직이므로 반드시 다시 설정해야 합니다.
**오전 0시~오전 5시에 요일이 변경됩니다.

2 CONTINUED

***하루 중 몇 시에 또는 무슨 요일에 시작하여 어떤 요일 몇 시로 변경되느냐에 따라 여러 차례 회전할 수도 있습니다.

3 시간 설정

1단계: 두 번째 클릭 위치로 용두를 당깁니다.
2단계: 용두를 시계 방향으로 돌려 시침 및 분침을 설정합니다.
3단계: 시간을 설정한 후 용두를 일반 위치로 밀어 넣습니다.
시계가 확실하게 방수되도록
용두를 반드시 원래 위치로 되돌립니다.

4 날짜 설정

1단계: 첫 번째 클릭 위치로 용두를 당깁니다.
2단계: 용두를 시계 방향으로 돌려 날짜를 설정합니다.
*오후 9시~오전 1시경에 날짜를 설정하는 경우, 다음 날로 날짜가 변경되지 않을 수
있습니다.
3단계: 날짜를 설정한 후 용두를 일반 위치로 밀어 넣습니다.

중요
시계 케이스 뒷면에 시계의 방수 등급이 표시되어 있습니다. 웹사이트(www.nixon.com)를 참조하셔도 됩니다.

5 듀얼 타임 설정

1단계: 푸서 "A"를 눌러 듀얼 타임 침을 15분 단위로 앞으로 설정하거나
또는
푸서 B"를 눌러 듀얼 타임 침을 15분 단위로 뒤로
설정합니다.
*"A" 또는 "B" 버튼을 계속해서 꾹 누르면 듀얼 타임 침을 빠르게 설정할 수 있습니다.

품질 보증
NIXON은 물질적 및 기술적 결함이 발생한 경우 공인 NIXON 대리점에서 최초 구매 이후 2년 동안 제한 보증을 제공합니다. 즉, 시계의 재질에 문제가 있거나 제대로 조립이 되지 않은 경우 NIXON의 규정대로 수리 또는 교환이 가능하지만 소비자의 부주의로 고장난 경우에는 무상 수리가 불가능합니다. 일상적인 마모, 또는 배터리, 크리스털, 시계 케이스, 시계줄 분실 및 도난 등은 품질 보증에 포함되지 않습니다. 소비자가 시계 케이스를 개봉한 경우, 수중에서 버튼을 누른 경우, 용두를 조이지 않은 경우, 시계를 습한 곳에 노출시킨 경우에 발생한 고장은 보증이 되지 않습니다. 품질 보증 청구 및 서비스 요청 시 항상 구매에 대한 증빙 서류가 필요하므로 영수증을 보관하시기 바랍니다. 시계에 과도한 마모 또는 오용한 흔적이 있을 경우, NIXON은 품질 보증 청구나 수리 요청을 거절합니다.

문제 발생 시 다음을 따르십시오.
가장 가까운 NIXON 서비스 센터에 연락하면 관련 조치를 취해드립니다. 해당 지역이 북미 지역인 경우, 온라인 수리 센터를 방문하거나 월요일~목요일은 태평양 표준시로 8시~5시에, 금요일은 9시~5시에 (888)455-9200으로 전화하면 관련 조치를 받거나 서비스 허가 번호를 받을 수 있습니다. 서비스 허가 번호 없이 반품된 시계는 서비스를 받을 수 없습니다.

주의:
시계를 등록하지 않아도 품질 보증을 법적으로 보장합니다.

อัตราความสามารถในการกันน้ำและการดูแลรักษานาฬิกา

อัตราการกันน้ำของตัวเรือน	ฝนการกระเซ็นของน้ำ เวลา	การว่ายน้ำตื้น การดำน้ำตื้น*	การโต้คลื่นการดำน้ำตื้นการจุ่มลงลึกตามปกติ*
30 เมตร	✓	⊘	⊘
50 เมตร	✓	✓	⊘
100-200 เมตร	✓	✓	✓

DRY NO — นาฬิกาของเราบางรุ่นได้ถูกผลิตขึ้นให้มีสไตล์สวยหรูเพียงอย่างเดียวเท่านั้น และไม่ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้กับการโต้คลื่นหรือว่ายน้ำ เราจะใช้โลคอน "NO WATER (ห้ามถูกน้ำ)" เพื่อเป็นการระบุเอาไว้

*ล้างทำความสะอาดนาฬิกาด้วยสบู่และน้ำหลังจากที่นาฬิกาถูกน้ำเค็มหรือทราย เปลี่ยนถ่านนาฬิกาอย่างน้อยทุกๆ สองปี ถ้านที่หมดหรือมีกำลังไฟฟ้าเหลือน้อยที่อยู่ในนาฬิกาอาจรั่วและอาจทำลายกลไกเครื่องของนาฬิกาของคุณได้ หากคุณมีนาฬิกาแบบกันน้ำโปรดทราบว่าความสามารถในการกันน้ำจะมีได้โดยใช้ผนึกกันน้ำงหรือพลาสติกซึ่งจะเสื่อมสภาพลงภายใต้สภาวะปกติ และจะลดความสามารถในการกันน้ำลง ผนึกกันน้ำนี้ควรได้รับการตรวจสภาพโดยผู้จำหน่ายเครื่องประดับที่ได้รับอนุมัติอย่างน้อยทุกๆ สองปี เพื่อให้มั่นใจว่ายังมีความสามารถในการดำน้ำตามที่ได้ถูกจัดอันดับไว้ อย่าให้นาฬิกาของคุณอยู่ในอุณหภูมิสูงหรือต่ำที่รุนแรงมาก (สูงกว่า 60°C หรือ 140°F ต่ำกว่า -10°C หรือ 14°F) อย่าสวมใส่เมื่อใช้อ่างน้ำร้อนหรือซาวน่า ขออภัยแต่คุณคงไม่จำเป็นต้องดูเวลาตอนที่อยู่ในอ่างน้ำร้อนแน่นอน หลีกเลี่ยงการกระเทือนที่รุนแรง

1 ฟังก์ชันระบบเวลาคู่ / วัน / วันที่

คุณสมบัติ:
เวลา
วันที่
วันของสัปดาห์
ระบบเวลาแบบ 24 ชั่วโมง (เขตเวลาปัจจุบัน)*
ระบบเวลาคู่แบบ 24 ชั่วโมง (เขตเวลาที่สอง)
*ปรับโดยอัตโนมัติเมื่อมีการตั้งเวลา

2 การตั้งวันของสัปดาห์

ขั้นตอนที่ 1: ดึงเม็ดมะยมออกมาจนถึงตำแหน่งของเสียงคลิกที่ 2
ขั้นตอนที่ 2: หมุนเม็ดมะยมตามเข็มนาฬิกาเพื่อตั้งวัน *หมายเหตุ: เข็มชั่วโมง/นาทีจะหมุนตามไปด้วย
ขั้นตอนที่ 3: กดเม็ดมะยมกลับไปยังตำแหน่งปกติ
*หากคุณได้ตั้งเวลาไว้เรียบร้อยแล้วโปรดตั้งเวลาใหม่อีกครั้งเนื่องจากเข็มชั่วโมง/นาทีจะขยับขณะที่คุณตั้งวันของสัปดาห์
**วันจะถูกเปลี่ยนให้อยู่ในช่วง 0AM ถึง 5AM

2 CONTINUED

***อาจต้องหมุนหลายครั้งขึ้นอยู่กับเวลาหรือวันของสัปดาห์ที่คุณเริ่มเปลี่ยนกับวันเวลาที่คุณต้องการเปลี่ยนให้เป็นค่าใหม่

3 การตั้งเวลา

ขั้นตอนที่ 1: ดึงเม็ดมะยมออกมาจนถึงตำแหน่งของเสียงคลิกที่ 2
ขั้นตอนที่ 2: หมุนเม็ดมะยมตามเข็มนาฬิกาเพื่อตั้งเข็มชั่วโมงและนาที
ขั้นตอนที่ 3: หลังจากตั้งเวลาเรียบร้อยแล้วให้กดเม็ดมะยมกลับไปยังตำแหน่งปกติ
โปรดกดเม็ดมะยมกลับไปยังตำแหน่งแรกทุกครั้ง
เพื่อให้นาฬิกาของคุณสามารถกันน้ำได้ตามปกติ

4 การตั้งวันที

ขั้นตอนที่ 1: ดึงเม็ดมะยมออกมาจนถึงตำแหน่งของเสียงคลิกที่ 1
ขั้นตอนที่ 2: หมุนเม็ดมะยมตามเข็มนาฬิกาเพื่อตั้งวันที่
* หากวันที่ถูกตั้งค่าระหว่างเวลา 9:00 PM และ 1:00 AM วันที่อาจไม่เปลี่ยนในทันใน
วันถัดไป
ขั้นตอนที่ 3: หลังจากตั้งวันที่เรียบร้อยแล้ว ให้กดเม็ดมะยมกลับไปยังตำแหน่งปกติ

ข้อความสำคัญ
กรุณาอ่านราษะเอียดด้านหลังของตัวเรือนนาฬิกาเพื่อดูระดับความสามารถในการกันน้ำ หรือไปที่เว็บไซต์ของเรา: www.nixon.com

ข้อมูลการรับประกัน
NIXON รับประกันสินค้าแบบจำกัดทั้งสำหรับข้อบกพร่องอันเกิดจากวัสดุและการผลิตสำหรับนาฬิกาข้อมือที่ซื้อจากผู้แทนจำหน่ายของเป็นทางการของ NIXON เป็นเวลาสอง (2) ปี นับจากวันที่ซื้อ ยกเว้นส่วนและค่าแรงเป็นเวลาสอง (2) ปี นับจากวันที่ซื้อจากผู้แทนจำหน่ายของเป็นทางการของ NIXON ยังหมายความว่า หากชิ้นส่วนนาฬิกาของท่านมีบัญหา หรือหากมีการประกอบนาฬิกาไม่ถูกต้อง เราจะซ่อมแซมหรือเปลี่ยนนาฬิกาให้แก่ท่านภายใต้การพิจารณาของเรา แต่มิได้หมายถึงว่า ท่านสามารถใช้งานนาฬิกาอย่างไม่ถูกต้องจนเกิดความเสียหาย และให้เราซ่อมแซมโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย เราไม่รับประกันครอบคลุมถึงการสึกหรอและการมีคราบแบบปกติหรือด่างนาฬิกา กระจกคริสตัล ตัวเรือนนาฬิกา สาย สายโลหะ การสูญหาย หรือโจรกรรม การรับประกันจะสูญเปล่าโดยมีระ หากท่านเปิดตัวเรือนด้านหลังกดปุ่มต่างๆ ระหว่างอยู่ใต้น้ำ หรือถือมือสกรูหรือกดเม็ดมะยมลง และปล่อยให้นาฬิกาถูกความชื้น ท่านต้องแสดงหลักฐานการซื้อทุกครั้งเมื่อต้องการขอซ่อมแซมและขอรับบริการ ดังนั้นโปรดเก็บรักษาใบเสร็จรับเงินของท่านให้ดี NIXON ขอสงวนสิทธิ์ในการปฏิเสธการรับประกันหรือซ่อมแซมหากนาฬิกาของท่านมีลักษณะที่บ่งบอกถึงการสึกหรอที่มากเกินเหมาะสมหรือใช้งานอย่างไม่ถูกวิธี

หากท่านพบบัญหา:
โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ NIXON ที่ใกล้ที่สุด และเราจะรีบดำเนินการแก้ไขบัญหาต่างๆ ให้อย่างเหมาะสม หากท่านอยู่ในอเมริกาเหนือโปรดติดต่อเราได้ที่ศูนย์บริการซ่อมแซมออนไลน์ หรือโทรหาเราที่ (888) 455-9200 ตั้งแต่เวลา 8:00-17:00 น. ตามเวลาแปซิฟิค ในวันจันทร์ถึงวันพฤหัสบดี และเวลา 9:00-17:00 น. ในวันศุกร์โดยเราจะแนะนำวิธีแก้ไขบัญหาให้แก่ท่าน หรือออกหมายเลขอรับบริการให้แก่ท่าน นาฬิกาที่ถูกส่งกลับมาหาเราโดยไม่มีหมายเลขอรับบริการจะไม่ได้รับการซ่อมแซมหรือให้บริการในทุกกรณี

หมายเหตุ:
การรับประกันจะไม่สิ้นสุดลงแม้ท่านมิได้ลงทะเบียนนาฬิกาก็ตาม

TINGKAT KEKEDAPAN AIR DAN PERAWATAN JAM TANGAN

NILAI TETAPAN CASING	AIR HUJAN, PERCIKAN AIR, DLL.	PENYELAMAN, PERENDAMAN*	BERSELANCAR, PENYELAMAN BAWAH LAUT, PENANGKAPAN IKAN*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY NO — BEBERAPA DARI JAM TANGAN KAMI KHUSUS DITUJUKAN UNTUK GAYA DAN TIDAK DIRANCANG UNTUK DIGUNAKAN SAAT BERSELANCAR ATAU RENANG. HAL INI DITUNJUKKAN DENGAN TANDA "HINDARI AIR".

*CUCI JAM TANGAN DENGAN SABUN DAN AIR SETELAH TERPAJAN AIR GARAM ATAU PASIR.
Ganti baterai setidaknya sekali setiap dua tahun. Membiarkan baterai yang kosong atau baterai mati tetap berada di dalam jam tangan akan merusak gerakan jarum jam. Apabila Anda memiliki jam tangan kedap air, ketahuilah bahwa kekedapan air diperoleh dari fungsi serangkaian penyekat yang kemampuannya akan semakin menurun dalam kondisi normal, dan mengurangi kekedapan jam tangan terhadap air. Penyekat ini harus diperiksa di toko jam dan perhiasan resmi setidaknya sekali setiap dua tahun untuk memastikan tingkat kekedapan air. Jangan memajankan jam tangan pada suhu yang ekstrem (lebih dari 60°C atau 140°F, kurang dari -10°C atau 14°F). Hindari mengenakan jam tangan di bak mandi air panas atau sauna. Maaf, tetapi apakah Anda benar-benar ingin tahu waktu saat mandi?
Hindari benturan yang sangat keras.

1 FUNGSI WAKTU / HARI / TANGGAL GANDA

Fitur:
WAKTU
TANGGAL
HARI
WAKTU 24 JAM (ZONA WAKTU UTAMA)*
WAKTU 24 JAM GANDA (ZONA WAKTU KEDUA)
*Disesuaikan secara otomatis saat WAKTU diatur.

2 CONTINUED

***Pengaturan ini mungkin perlu beberapa putaran tergantung jam pada hari itu Anda mulai atau hari Anda mulai dan hari yang Anda ubah.

2 MENGATUR HARI

LANGKAH 1: Tarik kenop pemutar ke Posisi Klik Kedua.
LANGKAH 2: Putar kenop pemutar searah jarum jam untuk mengatur waktu. *Catatan: Jarum jam/menit akan berputar.
LANGKAH 3: Kembalikan kenop pemutar ke posisi normal.
*Jika Anda telah mengatur WAKTU sebelumnya, pastikan waktu tersebut disetel ulang karena jarum jam/menit akan bergerak saat Anda mengatur HARI.
**Hari diubah pada periode antara jam 0 pagi sampai 5 pagi.

3 MENGATUR WAKTU

LANGKAH 1: Tarik kenop pemutar ke Posisi Klik Kedua.
LANGKAH 2: Putar kenop pemutar searah jarum jam untuk mengatur jarum jam dan menit.
LANGKAH 3: Setelah waktu diatur, tekan kenop pemutar kembali ke posisi normal
PASTIKAN ANDA MENGEMBALIKAN KENOP PEMUTAR KE POSISI ASLI UNTUK MEMASTIKAN JAM TANGAN ANDA TETAP TAHAN AIR.

4 MENGATUR TANGGAL

LANGKAH 1: Tarik kenop pemutar ke Posisi Klik Pertama.
LANGKAH 2: Putar kenop pemutar searah jarum jam untuk mengatur tanggal.
*Jika tanggal diatur antara jam 9:00 malam dan 1:00 pagi, tanggal tersebut mungkin tidak berubah pada hari berikutnya.
LANGKAH 3: Setelah tanggal diatur, tekan kenop pemutar kembali ke posisi normal.

PENTING
Silakan lihat bagian belakang casing jam tangan Anda untuk tingkat kekedapan air, atau kunjungi situs web kami: www.nixon.com

5 MENGATUR WAKTU GANDA

LANGKAH 1: Tekan tombol "A" untuk mengatur jarum jam waktu ganda maju dalam satuan 15 menit.
ATAU
Tekan tombol "B" untuk mengatur jarum jam waktu ganda mundur dalam satuan 15 menit.
*Jarum jam waktu ganda dapat diatur dengan cepat dengan menekan tombol "A" atau "B" terus-menerus

INFORMASI GARANSI
Nixon memberikan garansi terbatas terhadap kerusakan bahan dan pembuatan untuk jangka waktu dua (2) tahun setelah tanggal pembelian dari agen resmi Nixon. Hal ini berarti jika bahan pada jam tangan tidak sesuai atau jika jam tangan tidak tersusun dengan benar, kami akan memperbaiki atau menggantinya sesuai kebijaksanaan kami. Namun, ini tidak berarti Anda boleh merusak jam tangan Anda lalu meminta kami memperbaikinya secara gratis. Kami tidak memberikan garansi yang mencakup keausan dan kerusakan yang normal atau baterai, kristal, casing jam, tali, gelang, kehilangan, atau pencurian. Garansi akan batal dengan sendirinya apabila Anda membuka bagian belakang casing, menekan tombol jam di dalam air, atau lupa memutar maupun menekan kenop pemutar dan memaparkan jam tangan pada udara lembap. Bukti pembelian diperlukan untuk semua klaim garansi dan permintaan servis, jadi simpanlah bukti pembelian Anda. Nixon tidak akan menerima klaim garansi atau permintaan perbaikan jika terbukti jam tangan tersebut mengalami keausan berlebih atau disalahgunakan.

ADA MASALAH?
Hubungi Nixon Service Center terdekat dan kami akan membantu memecahkan masalah tersebut. Jika Anda berada di Amerika Utara, kunjungi Online Repair Center kami atau hubungi kami di (888) 455-9200 pada Senin sampai Kamis dari jam 8 sampai jam 5 waktu pasifik, dan Jumat jam 9 sampai jam 5 waktu pasifik , dan kami akan memberikan solusinya atau memberi Anda nomor otorisasi servis. Jam tangan yang dikembalikan kepada kami tanpa nomor otorisasi servis tidak akan dilayani.

CATATAN:
Garansi Anda tidak batal walaupun Anda tidak mendaftarkan jam tangan Anda.